



# MANHATTAN

Комбо устройство SDR-180

Руководство  
пользова́теля



## **Оглавление**

|  |    |
|--|----|
| Особенности .....                            | 4  |
| Внешний вид .....                            | 6  |
| Комплект поставки .....                      | 7  |
| Функции кнопок и меню быстрых настроек ..... | 8  |
| Основной интерфейс .....                     | 10 |
| Начало работы .....                          | 11 |
| Индикация .....                              | 12 |
| Распознавание дорожных знаков .....          | 15 |
| Настройки видеорегистратора .....            | 16 |
| Настройки радар-детектора .....              | 18 |
| Общие настройки .....                        | 21 |
| Просмотр видео и фото .....                  | 23 |
| Функции видеорегистратора .....              | 23 |
| Приложение для смартфона Incar SDR .....     | 24 |
| Обновление базы данных .....                 | 24 |
| Видеоплеер .....                             | 27 |
| Характеристики .....                         | 28 |

## **Меры предосторожности**

Не подвергайте устройство экстремальным изменениям температуры, воздействию прямых солнечных лучей или устройств, излучающих тепло.

Защищайте устройство от попадания влаги и не помещайте его в пыльную или задымленную среду.

Для подключения устройства используйте только оригинальный адаптер питания из комплекта поставки.

Во время движения не отвлекайтесь на индикацию радар-детектора во избежание аварийной ситуации.  
Активируйте звуковые оповещения.

Вторая камера (приобретается отдельно) предназначена для размещения исключительно внутри салона автомобиля!

Обратите внимание, что в некоторых странах использование и даже наличие в автомобилях комбо-устройств запрещено.

## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим вас за выбор устройства INCAR.

Мы постоянно совершенствуем свою продукцию. Для улучшения характеристик данного изделия мы оставляем за собой право на внесение в него изменений без предварительного уведомления.

## **Особенности**

Комбо-устройство Incar Manhattan сочетает в себе функции видео-регистратора, радар-детектора и GPS-информера с комплектом баз данных координат основных точек дорожного контроля – стационарных и мобильных камер, радаров и других.

### **Видеозапись**

Видеорегистратор с процессором Novatek NTK96670AI и сенсором Sony 335 записывает видео с разрешением 4K 3880×2160 пикселей с частотой 30 к/с или 2K 2560×1440 с частотой 60 к/с.

В сочетании с 6-слойным стеклянным объективом и антибликовым фильтром, это позволяет получить видео с высокой детализацией даже в условиях ночной съемки на высокой скорости.

**Внешняя камера (приобретается отдельно)**  
Вторая камера предназначена для съемки дорожной обстановки позади автомобиля или происходящего в салоне. Обе камеры записывают видео в разрешении Full HD с частотой 30 кадров в секунду.

### **GPS**

GPS-приемник определяет координаты ближайшей точки контроля и, согласно актуальной базе данных, выводит на экран информацию о разрешенной скорости, типе радара, дополнительных видах контроля.

### **Радарный модуль**

Радарная часть комбо-устройства принимает сигналы излучения дорожных радаров разных типов и диапазонов.

## **Сигнатурный режим**

Для исключения ложных срабатываний предусмотрен сигнатурный режим, с помощью которого по излучению определяется и отображается тип радара.

### **Антибликовый фильтр (CPL)**

Съемный поляризационный фильтр служит для уменьшения попадания солнечных бликов на видеозаписи, а также для повышения контрастности и общего качества изображения.

### **Управление жестами**

С помощью датчика управления жестами можно, не отвлекаясь от дороги, отключить оповещения, заблокировать от перезаписи текущий видео-файл, сделать фотографию или вывести на экран изображение со второй камеры, просто проведя рукой под сенсором на нижней грани устройства.

## **Сенсорный экран**

Регистратор оснащен сенсорным экраном для удобного и быстрого доступа к функциями и настройкам устройства

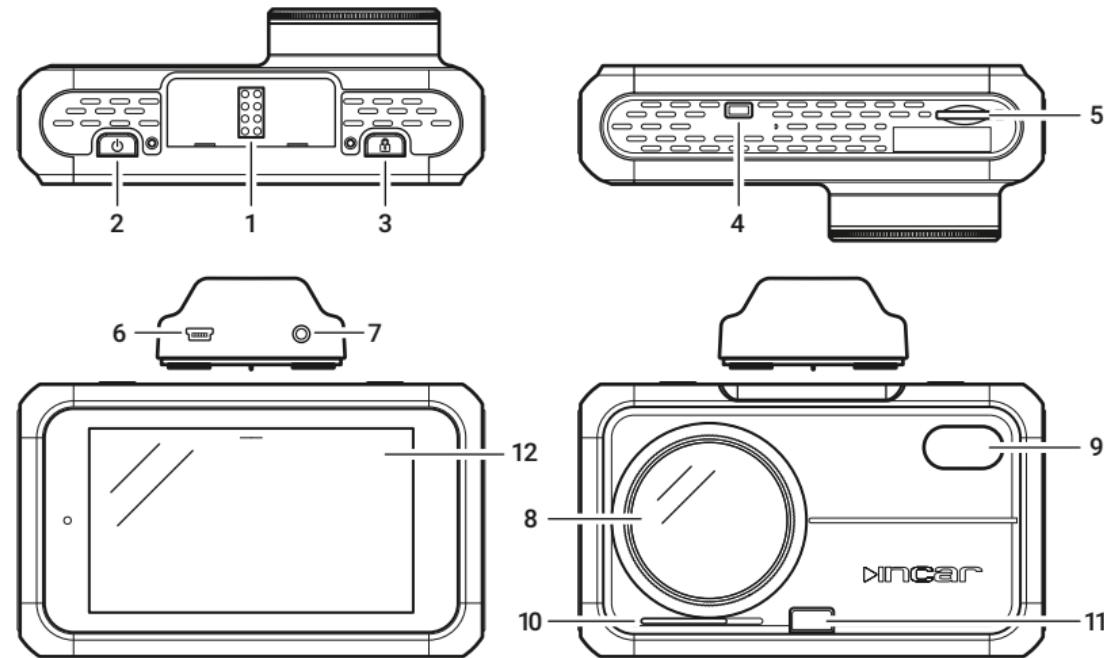
### **Магнитное крепление**

Система магнитного крепления устройства к лобовому стеклу позволяет легко снимать и устанавливать регистратор, так как кабель питания подключается к креплению и остается на месте.

### **AI – распознавание дорожных знаков**

Уникальная функция интеллектуального распознавания дорожных знаков, реализованная в комбо-устройстве Incar Manhattan, помогает водителю не пропустить информацию об ограничениях скорости даже в сложной дорожной ситуации или при плохой видимости.

## Внешний вид



## Внешний вид

1. Контакты питания
2. Кнопка включения/выключения
3. Кнопка блокировки файла
4. Сенсор жестов
5. Слот MicroSD-карты памяти
6. MiniUSB-вход питания
7. Вход внешней камеры
8. Объектив с CPL-фильтром
9. Приемник лазерного излучения
10. Микрофон
11. Датчик освещения
12. Сенсорный экран

## Комплект поставки

- Комбо-устройство
- Магнитное крепление на стекло
- Крепление на стекло на клеевой основе
- Съемный светофильтр на объектив
- Автомобильный адаптер питания
- Тканевая салфетка
- Чехол для хранения
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

## Функции кнопок и меню быстрых настроек



## Меню настроек

Коснитесь экрана в любом месте и нажмите для доступа к меню настроек устройства.

## Кнопки управления



При удержании – включение или выключение устройства.

При нажатии – приостановка/возобновление записи.



Блокировка текущего видео-файла от перезаписи или удаления. При активном индикаторе – снятие блокировки с файла.

## Меню быстрых настроек

Для доступа к меню быстрых настроек коснитесь экрана в любом месте.



Включение/выключение записи звука на встроенный микрофон.



Ручная или автоматическая настройка уровня яркости экрана.



Настройка уровня громкости звуковых оповещений.

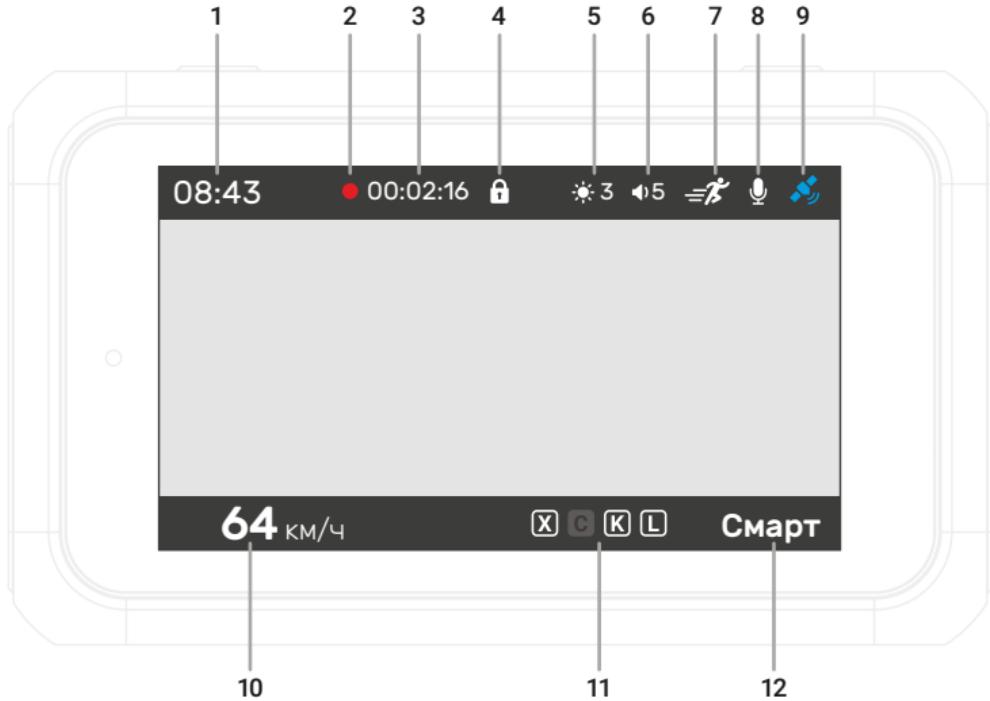


Приостановка/возобновление видео-записи.



Установка POI

## Основной интерфейс



## Основной интерфейс

1. Текущее время. Точные время и дата устанавливаются автоматически по GPS
2. Индикатор записи
3. Время записи. Продолжительность видео-отрезков 1, 3 или 5 минут устанавливается в настройках
4. Индикатор блокировки текущего видео-файла от перезаписи или удаления
5. Уровень яркости экрана
6. Уровень громкости звуковых оповещений
7. Индикатор датчика движения
8. Индикатор записи аудио
9. Индикатор GPS-сигнала
10. Скорость автомобиля
11. Индикатор активных диапазонов
12. Индикатор активного режима.

## Начало работы

Комбо-устройство включается сразу после включения зажигания автомобиля.

**Внимание!** Для подключения используйте адаптер питания только из комплекта поставки устройства.

Видеозапись начинается автоматически и ведется непрерывно пока устройство включено (при отключенном датчике движения).

Для корректной работы всех функций комбо-устройства необходимо установить карту памяти (приобретается отдельно). Используйте карту объемом от 8 до 128 Гб, 10-го класса скорости и выше.

При «холодном» старте может потребоваться некоторое время для установки связи со спутниками GPS.

После выключения зажигания автомобиля видеозапись прекращается, комбо-устройство выключается.

## Индикация



## Информация о точке контроля

При обнаружении точки контроля или ограничения на экран выводится информация о нем и звучит оповещение.

В левой, верхней и нижней частях экрана отображаются блоки информации о точках контроля из GPS-базы данных.



В основном блоке (слева) показываются данные об ограничении скорости, названии и расстоянии до точки контроля.



Если контроль скорости не ведется, отображается тип точки или препятствия.



Также в этой области отображается расстояние до пользовательской точки (POI), установленной ранее.

## Дополнительные виды контроля

В верхней части отображаются до трех дополнительных атрибутов или видов контроля для комплексных камер и радаров:



контроль движения по полосам



камера «в спину» – контроль скорости удаляющегося автомобиля



контроль движения по полосе общественного транспорта



контроль остановки



контроль выезда за стоп-линию или на перекресток с «вафельной» разметкой



контроль проезда пешеходного перехода

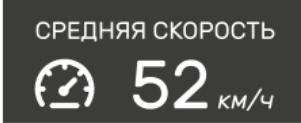


контроль движения по обочине

## Средняя скорость

В нижней части экрана отображается средняя скорость автомобиля на участке между камерами контроля средней скорости.

Камеры такого типа регистрируют точное время прохождения автомобилем начала и окончания участка контроля, вычисляют среднюю скорость и фиксируют нарушение в случае её превышения.



Поэтому на всем протяжении такого участка отображается средняя скорость автомобиля в реальном времени, а в основном блоке слева – расстояние до окончания участка контроля.

В случае, если на пути есть другие точки контроля, данные о них появятся в основном блоке слева до их прохождения.

## Тип и мощность радара

При обнаружении радиочастотных и лазерных сигналов в правой верхней части появляется информация о диапазоне и мощности излучения.



К-диапазон



Х-диапазон



Стрелка



Лазер



К-диапазон  
и сигнатура радара

В К-диапазоне устройство определяет сигнатуры радаров Бинар, Робот, Скат, Крис, Кордон, Радис, Искра, Кречет, Визир, Арена и Оскон.

Для каждого диапазона звучит звуковой сигнал определенного типа. В настройках можно включить функцию автоприглушения оповещений.

Диапазоны активируются для приема согласно выбранному режиму или вручную в меню настроек радар-детектора.

## Распознавание дорожных знаков

Видеорегистратор Incar Manhattan оснащен интеллектуальной системой оптического распознавания дорожных знаков.

Во время движения детектор сканирует и моментально анализирует дорожные знаки, попадающие в поле зрения.

Информация об ограничении скорости, указанная на знаке в поле зрения устройства выводится в правом нижнем углу экрана.

Также звучит голосовое оповещение об ограничении скорости.

Для комфорта водителя в настройках можно включить только визуальные или только голосовые оповещения.



## Настройки видеорегистратора

Для перехода к настройкам нажмите  в меню.

| Пункт меню       | Действие  | Значения   |
|------------------|---|--|
| Разрешение видео | Установка разрешения и частоты кадров видео.                    | 3840×2160 пикс, 30 к/с<br>2560×1440 пикс, 60 к/с<br>2560×1440 пикс, 30 к/с<br>1920×1080 пикс, 60 к/с<br>1920×1080 пикс, 30 к/с |
|                  | Установка разрешения видео при подключении второй камеры.       | 2560×1440/1920×1080<br>1920×1080/1920×1080   |
| Яркость          | Настройки относительной яркости видеозаписи.                    | -3.0 – +3.0  |
| Резкость         | Увеличение резкости изображения.                                | Высокая, Средняя, Низкая   |
| Датчик движения  | Отключение датчика движения.                                    | Включен/отключен   |
| WDR              | Включение функции съемки с расширенным динамическим диапазоном. | Включено/отключено   |
| Частота          | Настройка частоты мерцания источника света.                     | Авто/50 Hz/60 Hz   |

| Пункт меню  | Действие   | Значения   |
|-------------|--|--|
| Цикл записи | Продолжительность отрезков видеозаписей.   | 1, 3 или 5 минут   |
| Микрофон    | Отключение записи аудио.   | Включен/отключен   |
| G-сенсор    | Включение и установка порога чувствительности датчика удара (G-сенсора).   | Выключен, Высокий, Средний, Низкий   |
| Таймлапс    | Режим «таймлапс» предназначен для съемки серии фотографий с определенным интервалом и последующей склейкой в видео-файл. | Выключен,<br>1 кадр в 1 секунду,<br>1 кадр в 5 секунд,<br>1 кадр в 10 секунд |

## Настройки радар-детектора

Для перехода к настройкам нажмите  в меню.

| Пункт меню                 | Действие   | Значения                                   |
|----------------------------|--|--|
| Режим                      | Установка режима радар-детектора. Режимы различаются настройками диапазонов, видом оповещений и чувствительностью радара (в режиме «Трасса» чувствительность выше).<br><br>В режиме «Смарт» устройство автоматически переключается между режимами, в зависимости от скорости автомобиля. | Трасса,<br>Город,<br>Сигнатурный,<br>Смарт |
| Голосовые оповещения       | Отключение голосовых оповещений о точках контроля базы GPS и радар-детектора.  | Включено/отключено                         |
| Автоприглушение оповещений | Режим автоматического отключения звуковых оповещений о точках контроля через небольшой промежуток времени.   | Включено/отключено                         |
| X-диапазон                 | Отключение X-диапазона.  | Включено/отключено                         |
| K-диапазон                 | Отключение K-диапазона.  | Включено, отключено                        |
| Стрелка                    | Отключение диапазона Стрелка.  | Включено/отключено                         |
| Лазер                      | Отключение Лазера.   | Включено/отключено                         |

| Пункт меню                    | Действие   | Значения                    |
|-------------------------------|--|-----------------------------|
| Лимит скорости                | Значение скорости, после достижения которого в сигнатурном режиме включаются оповещения радар-детектора. | Выключено,<br>40 – 120 км/ч |
| Порог превышения скорости     | Допустимое значение превышения лимитов скорости.   | 0 – 20 км/ч                 |
| Моя максимальная скорость     | Значение максимальной скорости, после превышении которого включается оповещение.                         | Выключено,<br>60 – 150 км/ч |
| Режим город автопереключение  | Значение скорости, после достижения которого автоматически включается режим «город».                     | Выключено,<br>40 – 120 км/ч |
| Режим трасса автопереключение | Значение скорости, после достижения которого автоматически включится режим «трасса».                     | Выключено,<br>40 – 120 км/ч |
| Стрелка-видеоблок             | Отключение оповещений о стрелке-видеоблок.   | Включено/отключено          |
| Засады                        | Отключение оповещений о мобильных радарах.   | Включено/отключено          |
| Светофор                      | Отключение оповещений о светофорах с радаром.  | Включено/отключено          |
| Муляжи                        | Отключение оповещений о фальшивых камерах.   | Включено/отключено          |
| База камер                    | Отключение оповещений о точках контроля из базы данных, загруженной в устройство.                        | Включено/отключено          |

| Пункт меню             | Действие  | Значения                 |
|------------------------|---|--------------------------|
| AI звуковые оповещения | Отключение звуковых оповещений системы интеллектуального распознавания знаков.  | Включено/отключено       |
| AI экранные оповещения | Отключение оповещений на экране системы интеллектуального распознавания знаков. | Включено/отключено       |
| Удалить все POI        | Удалить все пользовательские точки (POI).                                       | Подтверждение/<br>Отмена |
| Версия радара          | Текущая версия прошивки устройства.   |                          |
| Версия базы данных     | Текущая версия базы данных точек контроля.                                      |                          |

## Общие настройки

Для перехода к общим настройкам нажмите  в меню.

| Пункт меню              | Действие  | Значения                             |
|-------------------------|---|--------------------------------------|
| Wi-Fi                   | Активация Wi-Fi на устройстве для соединения со смартфоном. Для подключения необходимо на смартфоне подключиться к сети «Incar SDR-180». Для отключения нужно нажать «Wi-Fi выход».       | Включить/выключить                   |
| Штамп скорости          | Отключение добавления информации о скорости автомобиля на видеозапись, или выбор значения скорости, после достижения которого, информация о скорости добавляться на видеозапись не будет. | Включено/отключено,<br>80 – 150 км/ч |
| Штамп номера автомобиля | Ввод номера автомобиля для добавления на видеозапись или отключение функции.  | Включено/отключено,<br>A-Z, 0-9      |



Нажмите  или  для выбора символа.  
Чтобы перейти к следующей ячейке, нажмите .  
После заполнения всех ячеек нажмите , чтобы сохранить изменения и выйти.  
Для выхода без сохранения, нажмите .

| Пункт меню                       | Действие  | Значения   |
|----------------------------------|---|--|
| Сенсор жестов                    | Включение и настройка действия датчика жестов: блокировка текущего видео-файла, фотография, переключение на изображение со второй камеры, приглушение звуковых оповещений радара. | Выключено, фотография, автоприглушение оповещений, блокировка файла, вторая камера |
| Автоматическое отключение экрана | Интервал автоматического отключения экрана после последнего нажатия любой кнопки.   | Выключено, 15 секунд, 30 секунд, 1 минута  |
| Часовой пояс                     | Выбор часового пояса. Точные дата и время устанавливаются автоматически по GPS.   | -12 – +12 GMT  |
| Формат карты памяти              | Форматирование карты памяти в регистраторе.<br><b>Внимание!</b> Все файлы, в том числе с блокировкой от удаления и перезаписи, будут безвозвратно удалены!                        | Подтверждение/<br>Отмена   |
| Сброс настроек                   | Сброс всех настроек до исходных значений.   | Подтверждение/<br>отмена   |
| Язык                             | Выбор языка интерфейса.   | Русский/английский   |
| Версия прошивки                  | Информация о текущей версии ПО устройства.  |  |

## Просмотр видео и фото

Для перехода к просмотру записей нажмите .

Нажмайте и для перехода между страницами с миниатюрами файлов. Названия файлов, записанных на основную камеру заканчиваются на «A», на дополнительную камеру (если подключена) – на «B». Нажмите на миниатюру файла для перехода в режим воспроизведения.

Для перехода к следующему или предыдущему файлу нажмайте или .

Нажмите на для начала воспроизведения и – для паузы. Во время просмотра нажмите или для изменения скорости воспроизведения.

Для возврата к списку файлов нажмите на .

Для возврата к выбору файлов нажмите .

Любой файл можно заблокировать или разблокировать от удаления и перезаписи или удалить. Чтобы заблокировать файл, нажмите , чтобы удалить – .

Заблокированные файлы отмечены иконкой желтого цвета. Чтобы удалить заблокированный файл, сначала разблокируйте его.

## Функции видеорегистратора

### G-сенсор

При резком сотрясении, ударе или остановке автомобиля, срабатывает датчик удара (G-сенсор), встроенный в устройство. При этом текущий видео-файл автоматически блокируется от перезаписи или удаления.

### Датчик движения

При включенном датчике движения видеозапись автоматически останавливается, если в поле зрения регистратора отсутствует какое-либо движение в течение десяти секунд.

### CPL-фильтр

Съемный поляризационный фильтр служит для уменьшения попадания солнечных бликов на видеозапись. Для настройки вращайте фильтр для получения лучшего качества изображения.

### WDR

Функция видео-записи с расширенным динамическим диапазоном предназначена для получения хорошего качества изображения при съемке высококонтрастных сцен.

## Приложение для смартфона Incar SDR

Сканируйте QR-код, чтобы скачать приложение.  
Или наберите Incar SDR в поиске Google Play Market или App Store.



Incar SDR

Приложение Incar SDR предназначено для беспроводного обновления баз данных GPS, просмотра и передачи видеозаписей с устройства на смартфон и настройки параметров видеорегистратора.

## Обновление базы данных

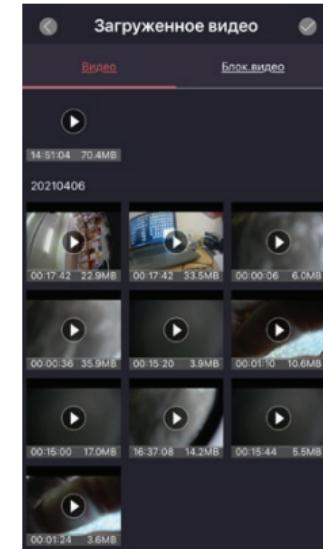
- После установки и запуска приложения нажмите на иконку  для проверки наличия обновлений на сервере.
- Нажмите на кнопку «Загрузка обновлений», чтобы скачать файлы на смартфон.
- Подключитесь к Wi-Fi-сети комбо-устройства:

| На регистраторе   | На смартфоне  |
|---|---|
| a. В меню настроек видеорегистратора выберите пункт Wi-Fi и нажмите  . | b. В настройках смартфона найдите сеть «Incar SDR-180» среди доступных Wi-Fi-сетей  |
|   |  |
| c. Введите пароль «12345678»  | d. На экране появится «Wi-Fi подключен»   |

- В приложении нажмите кнопку «Установить обновления».
- Комбо-устройство перезагрузится и выполнит обновление. Затем регистратор перезагрузится еще раз. **Внимание!** Процесс обновления может занять некоторое время, не отключайте комбо-устройство от питания и не выключайте зажигание автомобиля.
- После второй перезагрузки проверьте версию базы данных в настройках радар-детектора.

## Просмотр и загрузка видеозаписей

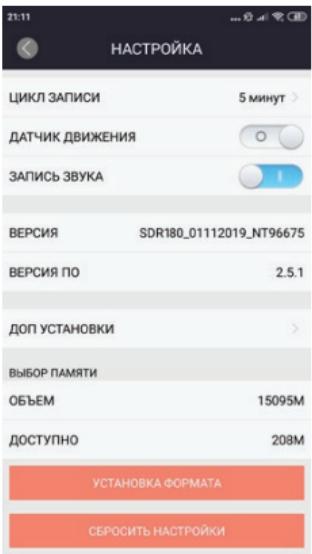
- Подключитесь к Wi-Fi-сети комбо-устройства.
- В приложении нажмите на  для доступа к списку файлов на карте памяти устройства. Заблокированные во время съемки файлы доступны в отдельной вкладке вверху.
- Для просмотра и сохранения видеозаписи на смартфон нажмите .
- Нажмите , чтобы выбрать несколько файлов для загрузки и просмотра или удаления.
- После окончания загрузки нажмите на файл, чтобы начать просмотр.



## Настройки видеорегистратора

Нажмите для настройки параметров устройства или сброса всех настроек.

В данном разделе также можно получить информацию о текущей версии ПО регистратора и о количестве свободного места на карте памяти.



## Обновление базы данных

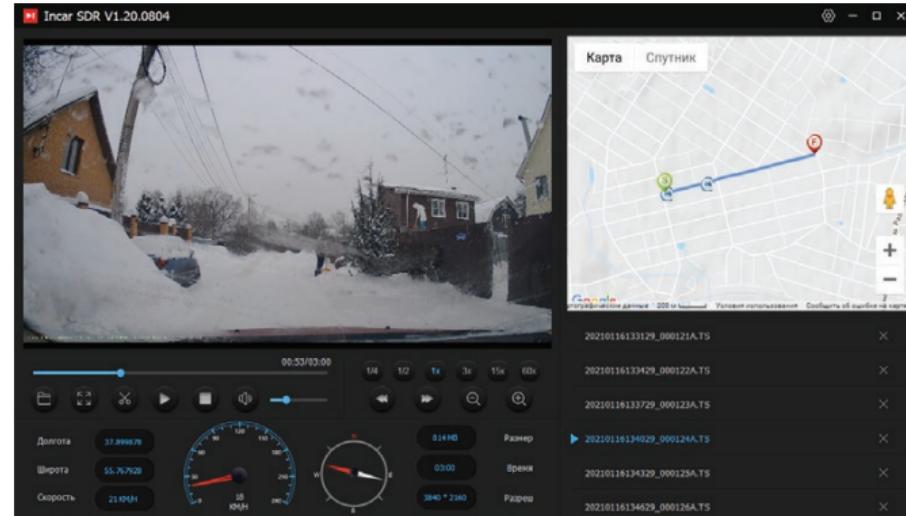
Новые версии ПО и базы данных также можно скачать на сайте [caraudio.su](http://caraudio.su).

1. Найдите Incar SDR-180 на сайте [caraudio.su](http://caraudio.su)
2. Скачайте архив с актуальной базой данных на жесткий диск компьютера.
3. Подключите к компьютеру MicroSD-карту памяти. Рекомендуется использовать чистую (отформатированную) карту памяти.
4. Разархивируйте и скопируйте содержимое архива в корневой каталог карты памяти.
5. Вставьте карту памяти в регистратор и включите его.
6. Устройство перезагрузится и выполнит обновление.
7. Затем регистратор перезагрузится еще раз. **Внимание!** Процесс обновления может занять некоторое время, не отключайте комбоустройство от питания и не выключайте зажигание автомобиля.
8. После второй перезагрузки проверьте версию базы данных в настройках радар-детектора.

## Видеоплеер

Для просмотра видеозаписей на компьютере можно воспользоваться любым видеоплеером.

Для просмотра видео с дополнительными данными GPS скачайте специальный проигрыватель Incar SDR со страницы комбоустройства на сайте [caraudio.su](http://caraudio.su).



Во время съемки регистратор кроме видео записывает информацию о местоположении автомобиля, текущей и максимальной скорости, трек маршрута, пройденного за время записи.

Эту информацию можно увидеть во время просмотра записей в плеере Incar SDR.

## Характеристики

|                   |   |                      |  |
|-------------------|---|----------------------|--|
| Процессор         | Novatek NTK96670  | Датчик движения      | Встроенный   |
| Сенсор            | Sony 335, 5MP   | Сенсор жестов        | Встроенный   |
| Разрешение записи | UltraHD 3840×2160 30 к/сек<br>SuperHD 2560×1440 60 к/сек<br>FullHD 1920×1080 60 к/сек | Датчик освещенности  | Встроенный   |
| Дисплей           | Сенсорный 3", IPS, 640×360  | Мобильное приложение | Для IOS и Android.<br>Обновление баз данных, просмотр и сохранение видео на смартфоне, настройки комбо-устройства  |
| Видеокодек        | H.265   | Типы радаров         | Стрелка СТ/М, Крис, Арена, Визир, Сокол-М, Бинар, Радис, Искра, Беркут, Амата и другие   |
| Режим записи      | Циклическая: 1/3/5 минут  | Диапазоны сигналов   | K, Сигнатура, Лазер, Стрелка   |
| Карты памяти      | MicroSD от 8 до 128 Гб, не ниже 10-го класса, приобретается отдельно                  | Рабочая температура  | -20 – +60 °C   |
| Объектив          | 6-слойная линза, угол обзора 130° съемный CPL-фильтр                                  | Питание              | 5 V, 2000 mA, суперконденсатор   |
| GPS-антенна       | Встроенная  | Базы данных GPS      | Для стран ЕАЭС и Европы:<br>Абхазия, Армения, Азербайджан, Беларусь, Эстония, Грузия, Киргизия, Казахстан, Литва, Латвия, Молдавия, Туркменистан, Украина, Узбекистан и другие |
| Wi-Fi-модуль      | Встроенный  |                      |  |
| G-сенсор          | Встроенный  |                      |  |
| Тип антенны       | Микрополосковая, фазированная антенна   |                      |  |



ERD